

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

Biblia Hebraica Stuttgartensia
Psalms 13-51

13 ¹ lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# ² ‘ad#-’#n#h y#hw#h tiš#k#h##nî nes#ah# ‘ad#-’#n#h tas#ûr ‘et#-p#neyk## mimmennî ³ ‘ad#-’#n#h ‘#s#ô# b#nap##sî y#g#ôn bil#b##b#î yôm#m ‘ad#-’#n#h y#rûm ‘y#b#î ‘#l#y ⁴ habbî#h ‘#n#nî y#hw#h ‘#l#h#y h#’î#h ‘ênay pen-’îsan hamm#wet# ⁵ pen-y#’mar ‘y#b#î y#k##l#tîw s##ray y#g#îlû kî ‘emmô# ⁶ wa’#nî b#h#as#d#k## b##t#ah##û y#g##l libbî bîšû‘#t#ek## ‘#šî#h layhw#h kî g##mal ‘#l#y **14** ¹ lam#nas#s##ah# l#d##wid# ‘#mar n#b##l b#libbô ‘ên ‘#l#hîm hiš#h#î#t#û hit##’îb#û ‘#lî#h ‘ên ‘###h-t#ôb# ² y#hw#h mišš#mayim hiš#qîp# ‘al-b#nê-’#d##m lir#’ô#t# h#y#š ma##kîl d#r#š ‘et#-’#l#hîm ³ hakk#l s#r yah##d#w ne’#l#h#û ‘ên ‘###h-t#ôb# ‘ên gam-’eh##d# ⁴ h#l#’ y#d##’û k#l-p#’#lê ‘#wen ‘#k##lê ‘ammî ‘#k##lû leh#em y#hw#h l#’ q#r#’û ⁵ š#m p#h##d#û p##h#ad# kî-’#l#hîm b#d#ôr s#addîq ⁶ ‘#s#at#-’#nî t##b#îšû kî y#hw#h mah##s#hû ⁷ mî yitt#n mis#s#iyyôn y#šû‘at# yi##r#’#l b#šûb# y#hw#h š#b#û# ‘ammô y#g##l ya‘q#b# yi##mah# yi##r#’#l **15** ¹ miz#môr l#d##wid# y#h#h#h mî-y#g#ûr b#’#h#lek## mî-yišk#n b#har q#d##šek## ² hôl#k# t#mîm ûp##’#l s#ed#eq w#d##b##r ‘#met# bil#b##b#ô ³ l#’-r#g#al ‘al-l#š#nô l#’-’###h l#r#’#hû r#’#h w#h#er#p#h l#’-n###’ ‘al-q#r#b#ô ⁴ nib##zeh b#’ên#yw nim#’#s w#’et#-yir#’ê y#hw#h y#k#abb#d# niš#ba‘ l#h#ra‘ w#l#’ y#mir ⁵ kas#pô l#’-n#t#an b#nešek# w#š#h#ad# ‘al-n#qî l#’ l#q#h# ‘###h-’#lleh l#’ yimmô# l#’ôl#m **16** ¹ mik##t#m l#d##wid# š#m#r#nî ‘#l kî-h##sî#t#î b##k# ² ‘#mar#t layhw#h ‘#d##n#y ‘#t#h t#ôb##t#î bal-’#leyk## ³ liq#d#ôšîm ‘#šer-b#’#res# h#mm#h w#’addîrê k#l-h#ep##s#î-b##m ⁴ yir#bû ‘as#s##b#ô#t##m ‘ah##r m#h#rû bal-’assîk# nis#kêhem midd#m ûb#al-’e###’ ‘et#-š#mô#t##m ‘al-##p##t##y ⁵ y#hw#h m#n#t#-h#el#qî w#k#ôšî ‘att#h tômîk# gôr#lî ⁶ h##b##lîm n#p##lû-lî bann#’imîm ‘ap#-nah##l#t# š#p##r#h ‘#l#y ⁷ ‘#b##r#k# ‘et#-y#hw#h ‘#šer y#’#s##nî ‘ap#-lêlô#t# yiss#rûnî k#il#yôt##y ⁸ šiwwî#t#î y#hw#h l#neg##dî t##mîd# kî mîmî# bal-’emmô# ⁹ l#k##n ##mah# libbî wayy#g#el k#b#ôd#î ‘ap#-b##rî yiš#k#n l#b#et#ah# ¹⁰ kî l#’-t#a#z#b# nap##sî liš#’ôl l#’-t#itt#n h##sîd##k## lir#’ô#t# š#h#at# ¹¹ tôd#î#nî ‘#rah# h#ayyîm ##b#a‘ ##m#h#ô#t# ‘et#-p#neyk## n#’imô#t# bîmîn#k## nes#ah# **17** ¹ t#p#ill#h l#d##wid# šîm#’#h y#hw#h s#ed#eq haq#šîb##h rinn#t#î ha’#zîn#h t##p#ill#t#î b#l#’ ‘#ip##t#ê mir#m#h ² mill#p##neyk## miš#p#t#î y#s##’ ‘êneyk## teh##zeyn#h mêš#rîm ³ b#h#an#t# libbî p#qad##t# llay#l#h s##rap##tanî b#al-tim#s##’ zamm#t#î bal-ya’#b##r-pî ⁴ lip##’ullô#t# ‘#d##m bid##b#ar ##p##t#eyk## ‘#nî š#mar#t#î ‘#r#h#ô#t# p#rîs# ⁵ t#m#k# ‘#šuray b#ma‘#g#lô#t#eyk## bal-n#mô#t#t#û p##’#m#y ⁶ ‘#nî-q#r#’t#îk## k#î-t#a#’#n#nî ‘#l hat#-’#z#n#k## lî š#ma‘ ‘im#r#t#î ⁷ hap##l#h h##s#d#eyk## môšîa‘ h#ôšîm mimmit##qôm#mîm bîmînek## ⁸ š#m#r#nî k#’îšôn bat#-’#yin b#s##l k#n#p#eyk## tas#ûr#nî ⁹ mipp#nê r#š#’îm zû šaddûnî ‘y#b#ay b#nep#eš yaqqîp#û ‘#l#y ¹⁰ h#el#b#mô ss#g##rû pîmô dibb#rû b##g##’û#t# ¹¹ ‘aššurê#nû ‘att#h s#b##b#ûnû ‘ênêhem y#šî#t#û lin#t#ô#t# b#’#res# ¹² dim#y#nô k#’ar#y#h yik##sôp# lit##rôp# w#k#ik##p#îr y#š#b# b#mis#t#rîm ¹³ qûm#h y#hw#h qadd#m#h p##n#yw hak##r#’#hû pall#t##h nap##sî m#r#š#’ h#ar#bek## ¹⁴ mim#t#îm y#d##k## y#hw#h mim#t#îm m#h#eled# h#el#q#m bah#ayyîm ûs##p#ûn#k## t#mall#’ b#it##n#m yi##b#’û b##nîm w#hinnî#û yit##r#m l#’ôl#lêhem ¹⁵ ‘#nî b#s#ed#eq ‘eh##zeh p##neyk## ‘e##b#’#h b##h#qîs# t#mûn#t#ek## **18** ¹ lam#nas#s##ah# l#’eb#ed# y#hw#h l#d##wid# ‘#šer dibber layhw#h ‘et#-dib##rê haššî#h hazz#’t# b#yôm his#s#îl-y#hw#h ‘ô#t#ô mikkap#

k#l-'#y#b##yw ûmiyyad# š#’ûl 2 wayy#’mar ’erh##m#k## y#hw#h h#iz#qî
 3 y#hw#h sal#’î ûm#s#ûd##t#î ûm#p#al#t#î ’#lî s#ûrî ’eh##seh-bô m#g#innî
 w#qeren-yi#š#’î mi##gabbî 4 m#hull#l ’eq#r#’ y#hw#h ûmin-’#y#b#ay ’iww#š#a’
 5 ’p##p#ûnî h#eb##lê-m#wet# w#nah##lê b##liyya’al y#b#a’#t#ûnî 6 h#eb##lê
 š#’ôl s#b##b#ûnî qidd#mûnî môq#šê m#wet# 7 bas#s#ar-lî ’eq#r#’ y#hw#h
 w#’el-’#l#hay ’#šaww#a’ yi#š#ma’ m#hêk##lô qôlî w#šaww#’#t#î l#p##n#yw
 t#b#ô’ b##’#z#n#yw 8 wattig##’aş wattir#’aş h#’#res# ûmôs#d#ê h#rîm yir#g#zû
 wayyit##g#’#šû kî-h##r#h lô 9 ’#l#h ’#š#n b#’appô w#’#š-mippîw t#’k##l
 geh##lîm b#’#rû mimmennû 10 wayy#t# š#mayim wayy#rad# wa’#r#p#el tah#at#
 rag##l#yw 11 wayyir#kab# ’al-k#rûb# wayy#’#p# wayy#d#e’ ’al-kan#p#ê-rûah#
 12 y#šet# h##šek# sit##rô s#b#îb#ô#t#y#w sukk#t#ô h#e#š#k#at#-mayim ’#b#ê
 š#h##qîm 13 minn#g#ahh neg##dô ’#b##yw ’#b##rû b#r#d# w#g#ah##lê-’#š
 14 wayyar#’#m bašš#mayim y#hw#h w#’el#yôn yitt#n q#lô b#r#d#
 w#g#ah##lê-’#š 15 wayyiš#lah# h#is#s##yw way#p#îs##m ûb##r#qîm r#b#
 way#humm#m 16 wayy#r#’û ’#p#îqê mayim wayyigg#lû môs#d#ô#t# t#b##l
 migga’#r#t##k## y#hw#h minniš#mat# rûah# ’appek## 17 yiš#lah# mimm#rôm
 yiqq#h##nî yam#š#nî mimmayim rabbîm 18 yas#s#îl#nî m#’#y#b#î ’#z
 ûmi##n#’ay kî-’#m#s#û mimmennî 19 y#qadd#mûnî b##yôm-’êd#î
 way#hî-y#hw#h l#miš#’#n lî 20 wayyôs#î’#nî lammer#h##b# y#h#all#s##nî kî
 h##p##s# bî 21 yig##m#l#nî y#hw#h k#s#id##qî k#b##r y#d#ay y#šîb# lî
 22 kî-š#mar#tî dar#k#ê y#hw#h w#l#-’#r#s#a’#tî m#’#l#h#y 23 kî k##l-mi#š#p#t##yw
 l#neg##dî w#h#uqq#t##yw l#’-’#sîr mennî 24 w#’#hî t##mîm ’immô
 w#’e#š#tamm#r m#’#w#nî 25 wayy#šeb#-y#hw#h lî k##s#id##qî k#b##r y#d#ay
 l#neg#ed# ’ên#yw 26 ’im-h##sîd# tit##h#ass#d# ’im-g#b#ar t#mîm tittamm#m
 27 ’im-n#b##r tit##b#r#r w#’im-’iqq#š tit##patt#l 28 kî-’att#h ’am-’#nî t#ôšîa’
 w#’ênayim r#mô#t# taš#pîl 29 kî-’att#h t#’îr n#rî y#hw#h ’#l#hay yaggîhha h##š#kî
 30 kî-b##k## ’#rus# g#d#ûd# ûb##’#l#hay ’#d#alleg#-šûr 31 h#’#l t#mîm dar#kô
 ’im#rat#-y#hw#h s##rûp##h m#g##n hû’ l#k##l hah##sîm bô 32 kî mî ’#lôhha
 mibbal#’#d#ê y#hw#h ûmî s#ûr zûl#t#î ’#l#hênû 33 h#’#l ham#’azz#r#nî h##yil
 wayyitt#n t#mîm dar#kî 34 m#šawweh rag##lay k#’ayy#lôt# w#’al b#m#t#ay
 ya’#mîd##nî 35 m#lamm#d# y#d#ay lammil#h##m#h w#nîh##t##h
 qešet#-n#h#ûš#h z#rô-’#t##y 36 wattitten-lî m#g##n yiš#’ek## wîmîn#k##
 t#is#’#d##nî w#’an#wat##k## t#ar#b#nî 37 tar#h#îb# s#a’#d#î t#ah##t#y w#l#’
 m#’#d#û qar#sull#y 38 ’er#dôp# ’ôy#b#ay w#’a##îg##m w#l#-’#šûb#
 ’ad#-kallôt##m 39 ’em#h##s##m w#l#-’yuk##lû qûm yipp#lû tah#at# rag##l#y
 40 watt#’azz#r#nî h#ayil lammil#h##m#h tak##rîa’ q#may tah##t#y 41 w#’#y#b#ay
 n#t#att#h llî ’#rep# ûm##an#’ay ’as##mî#t##m 42 y#šaww#’û w#’ên-môšîa’
 ’al-y#hw#h w#l#’ ’#n#m 43 w#’e#š#h##q#m k#’#p##r ’al-p#nê-rûah# k#t#î#t#
 h#ûs#ô#t# ’#rîq#m 44 t#p#all#t##nî m#rîb#ê ’#m t##îm#nî l#r#’š gôyim ’am
 l#’-y#d#a’#tî ya’ab##d#ûnî 45 l#š#ma’ ’#zen yišš#m#’û lî b#nê-n#k##r
 y#k#ah##šû-lî 46 b#nê-n#k##r yibb#lû w#yah##r#g#û mimmis#g#rô#t#êhem
 47 h#ay-y#hw#h ûb##rûk# s#ûrî w#y#rûm ’#lôhê yiš#’î 48 h#’#l hannôt##n
 n#q#mô#t# lî wayyad##b#r ’ammîm tah##t#y 49 m#p#all#t#î m#’#y#b##y ’ap#
 min-q#may t#rôm#m#nî m#’îš h##m#s tas#s#îl#nî 50 ’al-k#n ’ôd##k## b#aggôyim
 y#hw#h ûl#šim#k## ’#zamm#r#h 51 mag##dîl y#šû’ô#t# mal#kô w#’#eh h#esed#
 lim#šîh#ô l#d##wid# ûl#zar#’ô ’ad#-’ôl#m 19 1 lam#nas#s##ah# miz#môr
 l#d##wid# 2 hašš#mayim m#sapp#rîm k#b#ôd#-’#l ûma’###h y#d##yw maggîd#

h#r#qîa' 3 yôm l#yôm yabbîa' 'mer w#lay#l#h ll#lay#l#h y#h#awweh-d#at#
 4 'ên-'mer w#ên d#b#rîm b#lî niš#m# ' qôl#m 5 b#k##l-h#res# y#s##'
 qaww#m ûb#iq#s##h t##b##l millêhem laššemeš ##m-'hel b#hem 6 w#hû'
 k#h##t##n y#s##' m#h#upp#t#ô y##î# k#g#ibbôr l#rûs# 'rah# 7 miq#s##h
 hašš#mayim môs##'ô ût##qûp##t#ô 'al-q#s#ô#t##m w#ên nis#t#r m#h#amm#t#ô
 8 tôrat# y#hw#h t#mîm#h m#šîb#at# n#p#eš 'd#û#t# y#hw#h ne#m#n#h
 mah##kîmat# pet#î 9 piqqûd#ê y#hw#h y#š#rîm m##amm#h#ê-l#b# mis##wat#
 y#hw#h b#r#h m#îrat# 'ên#yim 10 yir#at# y#hw#h t##hôr#h 'ômed#et# l#ad#
 miš#p#t#ê-y#hw#h 'met# s##d##qû yah##d#w 11 hannah##m#d#îm mizz#h#b#
 ûmippaz r#b# ûm#t#ûqîm midd#b#aš w#n#p#et# s#ûp#îm 12 gam-'ab##d#k##
 niz#h#r b#hem b#š#m#r#m 'qeb# r#b# 13 š#g#î'ô#t# mî-y#b#î#n minnis#t#r#ô#t#
 naqq#nû 14 gam mizz#d#îm h##k#k# 'ab##dek## 'al-yim#š#lû-b#î '#z 'ê#t##m
 w#niqqê#î mippeša' r#b# 15 yih#yû l#r#s#ôn 'im#rê-p#î w#heg##yôn libbî
 l#p##neyk## y#hw#h s#ûrî w#g##'lî 20 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#
 2 ya'an#k## y#hw#h b#yôm s##r#h y##aggeb##k## š#m 'l#hê ya'q#b#
 3 yiš#lah#-'ez#r#k## miqq#d#eš ûmis#s#iyyôn yis#'d#ekk# 4 yiz#k#r
 k#l-min#h##t#ek## w#ôl#t##k## y#d#aš#neh sel#h 5 yitten-l#k##
 k#l#b##b#ek## w#k##l-'s##t##k## y#mall# 6 n#rann#n#h bîšû'#t#ek##
 ûb##š#m-'l#hênû nid##g#l y#mall# y#hw#h k#l-miš#'l#ô#t#eyk## 7 'att#h
 y#d#a'û#t#î kî hôšîa' y#hw#h m#šîh#ô ya'#n#hû mišš#mê q#d##š#ô big##b#ur#ô#t#
 y#ša' y#mînô 8 'l#leh b##rek#eb# w#l#leh b#assûsîm wa'#nah##nû
 b#š#m-y#hw#h 'l#hênû naz#kîr 9 h#mm#h k#r#û w#n#p##lû wa'#nah##nû
 qqam#nû wannit##ô#d##d# 10 y#hw#h hôšî#h hammelek# ya'#n#nû
 b##yôm-q#r#nû 21 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# 2 y#hw#h b#'z#k##
 yi##mah#-melek# ûb#îšû'#t##k## mah-yy#g#eyl m#d# 3 ta#wat# libbô
 n#t#att#h llô wa'#rešet# ##p##t##y#w bal-m#na'#t# ssel#h 4 kî-t##qadd#mennû
 bir#k#ô#t# t#ôb# t#šî#t# l#r#š#ô 't#eret# p#z 5 h#ayyîm š#al mimm#k## n#t#att#h
 llô 'rek# y#mîm 'ôl#m w#ed# 6 g#d#ôl k#b#ôd#ô bîšû'#t#ek## h#ôd# w#h#d##r
 t#šawweh 'l#y#w 7 kî-t##šî#t##hû b##r#k#ô#t# l#ad# t#h#add#hû b##im#h##h
 'et#-p#neyk## 8 kî-hammelek# b#t##ah# bayhw#h ûb##h#esed# 'el#yôn
 bal-yimm#ô#t# 9 tim#s##' y#d##k## l#k##l-'y#b#eyk## y#mîn#k## tim#s##'
 ##n#eyk## 10 t#šî#t##mô k#t#annûr 'š# l#t# p#neyk## y#hw#h b#'appô
 y#b#all#m w#t##'k##l#m 'š# 11 pir#y#mô m#eres# t#abb#d# w#zar#m
 mibb#nê 'd##m 12 kî-n#t#û 'l#eyk## r#h#h h##š#b#û m#zimm#h bal-yûk##lû 13 kî
 t#šî#t##mô šek#em b#mêt##reyk## t#k#ôn#n 'al-p#nêhem 14 rûm#h y#hw#h
 b##'uzzek## n#šîr#h ûn#zamm#r#h g#b#ûr#t#ek## 22 1 lam#nas#s##ah#
 'al-'ayyelet# haššah#ar miz#môr l#d##wid# 2 'lî 'lî l#m#h '#zab##t#nî r#h#ôq
 mîšû'#t#î dib##rê ša#g##t#î 3 'l#hay 'eq#r#yôm#m w#l# 't#a#neh w#lay#l#h
 w#l#-d#ûmiyy#h lî 4 w#att#h q#d#ôš yôš#b# t#hill#ô#t# yî#r#l 5 b#k##
 b#t##h#û 'b##t#ênû b#t##h#û watt#p#all#t##mô 6 'l#eyk## z#qû w#nim#l#t#û
 b#k## b##t##h#û w#l#-b#ôšû 7 w#n#k#î t#ôla'at# w#l#-'îš h#er#pat# 'd##m
 ûb##zûy 'm 8 k#l-r#ay yal#ig#û lî yap##t#îrû b##p##h y#nî'û r#š 9 g#l
 'el-y#hw#h y#p#all#t##hû yas#s#îl#hû kî h##p##s# bô 10 kî-'att#h g##h#î
 mibb#t#en mab##t#îh#î 'al-š#d#ê 'immî 11 'l#eyk## h#š#l#ak##t#î m#r#h#em
 mibbet#en 'immî 'lî 't#t#h 12 'al-tir#h#aq mimmennî kî-s##r#h q#r#ôb##h kî-ên
 'ôz#r 13 s#b##b#ûnî p#rîm rabbîm 'abbîrê b##š#n kitt#rûnî 14 p#s#û '#lay pîhem
 'ar#y#h t#r#p# w#š#'#g# 15 kammayim niš#pak##t#î w#hit##p#r#d#û

'as##môt##y h#y#h libbî kaddôn#g# n#m#s b#t#ôk# m#'#y 16 y#b##š kah#ere#
 k#h#hî ûl#šônî mud##b#q mal#qôh##y w#la'#p#ar-m#wet# tiš#p#t##nî 17 kî
 s#b##b#ûnî k#l#b#îm '#d#at# m#r#'#îm hiqqîp#ûnî k#'#rî y#d#ay w#rag##l#y
 18 '#sapp#r k#l-'as##môt##y h#mm#h yabbî#t#û yir#'#û-b#î 19 y#h#all#qû
 b##g##d#ay l#hem w#'#al-l#b#ûšî yappîlû g#ô#r#l 20 w#'#att#h y#hw#h '#al-tir#h##q
 '#y#lût#î l#'#ez#r#t#î h#ûš#h 21 has#s#îl#h m#h#ereb# nap##šî miyyad#-keleb#
 y#h#îd##t#î 22 hôšî'#nî mippî 'ar#y#h ûmiqqar#nê r#mîm '#nî#t##nî 23 '#sapp#r#h
 šim#k## l#'#eh##y b#t#ôk# q#h#l '#hal#lekk# 24 yir#'#ê y#hw#h hal#lûhû k#l-zera'
 ya'#q#b# kabb#d#ûhû w#g#ûrû mimmennû k#l-zera' yi##r#'#l 25 kî l#'#b##z#h
 w#l#l' šiqqas# '#nî#t# '#nî w#l#l'-his#tûr p#n#y#w mimmennû ûb##šaww#'#ô '#l#y#w
 š#m#a' 26 m#'#itt#k## t##hill#t#î b#q#h#l r#b# n#d##ray '#šall#m neg#ed#
 y#r#'#y#w 27 y#'#k##lû '#n#wîm w#yi##b#'#û y#hal#lû y#hw#h d#r#š#y#w y#h#î
 l#b#ab##k#em l#'#ad# 28 yiz#k#rû w#y#š#b#û 'el-y#hw#h k#l-'ap##sê-'res#
 w#yi#š#tah##wû l#p##neyk## k#l-mi#š#p#h#ô#t# gôyim 29 kî layhw#h hamm#lûk##h
 ûm#š#l baggôyim 30 '#k##lû wayyi#š#tah##wwû k#l-di#š#nê-'eres# l#p##n#y#w
 yik##r#'#û k#l-yô#r#d#ê '#p##r w#nap##šô l#'#h#iyy#h 31 zera' ya'#ab##d#ennû
 y#suppar la'd##n#y laddôr 32 y#b##'û w#yaggîd#û s#id##q#t#ô l#'#am nôl#d# kî
 '###h 23 1 miz#môr l#d##wid# y#hw#h r#'#î l#'#eh##s#r 2 bin#'#ô#t# deše'
 yar#bîs##nî 'al-mê m#nuh#ô#t# y#nah#l#nî 3 nap##šî y#šôb##b# yan#h##nî
 b##ma'#g#lê-s#ed#eq l#ma'an š#mô 4 gam kî-'#l#k# b#g#ê' s#al#m#wet#
 l#'#-î#r#'# r#'# kî-'att#h 'imm#d#î šib##t##k## ûmiš#'an#tek## h#mm#h
 y#nah##munî 5 ta'#r#k# l#p##n#y#w šul#h##n neg#ed# s##r#r#y diššan#t#
 b#aš#emen r#'#î kôšî r#w#y#h 6 'ak# t#ôb# w#h#esed# yir#d#p#ûnî k#l-y#mê
 h#ayy#y w#šab##t# b#b#ê#t#-y#hw#h l#'#rek# y#mîm 24 1 l#d##wid# miz#môr
 layhw#h h#'#res# ûm#lô'##h t#b##l w#y#š#b#ê b##hh 2 kî-hû 'al-yammîm
 y#s#d##hh w#'#al-n#h#rôt# y#k#ôn#neh# 3 mî-ya'#leh b##har-y#hw#h ûmî-y#qûm
 bim#qôm q#d##šô 4 n#qî k#appayim ûb#ar-l#b##b# '#šer l#'#-n###' laš#w#'
 nap##šî w#l#l' niš#ba' l#mîr#m#h 5 yi###' b##r#k##h m#'#t# y#hw#h
 ûs##d##q#h m#'#l#hê yiš#'#ô 6 zeh dô#r d#r#š#y#w m#b#aq#šê p##neyk## ya'#q#b#
 sel#h 7 ##'û š#'#rîm r#'#šêk#em w#hinn##'û pit##h#ê 'ôl#m w#y#b#ô' melek#
 hakk#b#ôd# 8 mî zeh melek# hakk#b#ôd# y#hw#h 'izzûz w#g#îbbôr y#hw#h
 gibbôr mil#h##m#h 9 ##'û š#'#rîm r#'#šêk#em û##'û pit##h#ê 'ôl#m w#y#b##'
 melek# hakk#b#ôd# 10 mî hû' zeh melek# hakk#b#ôd# y#hw#h s##b##'ô#t# hû'
 melek# hakk#b#ôd# sel#h 25 1 l#d##wid# '#leyk## y#hw#h nap##šî 'e###'
 2 '#l#hay b#k## b##t#ah##t# 'al-'#b#ô#š#h 'al-ya'al#s#û 'y#b#ay lî 3 gam
 k#l-qôeyk## l#'#y#b##šû y#b##šû habbôg##d#îm rêq#m 4 d#r#k#eyk## y#hw#h
 hôd#î'#nî 'r#h#ô#t#eyk## lamm#d##nî 5 had##rîk##nî b#a'#mittek##
 w#lamm#d##nî kî-'att#h '#l#hê yiš#'#î 'ô#t##k## qiw#î#t#î k#l-hayyôm
 6 z#k##r-rah##meyk## y#hw#h wah##s#d#eyk## kî m#'#ôl#m h#mm#h
 7 h#at#t##wt# n#'#ûray ûp##š#ay 'al-tiz#k#r k#h#as#d#k## z#k##r-lî-'att#h
 l#ma'an t#ûb##k## y#hw#h 8 t#ôb#-w#y#š#r y#hw#h 'al-k#n yôreh h#at#t##îm
 badd#rek# 9 yad##r#k# '#n#wîm bammiš#p#t# wîlamm#d# '#n#wîm dar#kô
 10 k#l-'#r#h#ô#t# y#hw#h h#esed# we'#met# l#n#s##rê b##rî#t#ô w#'#d##t##y#w
 11 l#ma'an-šim#k## y#hw#h w#s#lah##t# la'#w#nî kî rab#-hû' 12 mî-zeh h#'#îš
 y#r#'# y#hw#h yôrennû b#d#erek# yib##h##r 13 nap##šô b#t#ôb# t#lîn w#zar#'#ô
 yîraš '#res# 14 sôd# y#hw#h lî#'#y#w ûb##rî#t#ô l#hôd#î'#m 15 'ênay t#mîd#
 'el-y#hw#h kî hû'-yôš#î' m#rešet# rag##l#y 16 p#n#h-'#lay w#h##n#nî

y#h#îd# w#'#nî 'nî 17 s##rôt# l#b##b#î hir#h#îb#û mimm#s#ûqô#ay hôs#î'#nî
18 r#'#h '#n#yî wa'#m#lî w### l#k##l-h#at#t##'wt##y 19 r#'#h-'ôy#b#ay kî-r#bbû
w##in#'at# h##m#s ##n#'ûnî 20 š#m#r#h nap##šî w#has#s#îl#nî 'al-'b#ôš
kî-h##sî#t#î b##k# 21 t#m-w#y#šer yis#s##rûnî kî qiw#wî#îk## 22 p#d##h 'l#hîm
'et#-yî##r#'#l mikk#l s##rôt##y#w 26 1 l#d##wid# š#p##t##nî y#hw#h kî-'nî
b#t#ummî h#lak##tû ûb#ayhw#h b#t#ah##tû l#' 'em#'#d# 2 b#h##n#nî y#hw#h
w#nass#nî s##r#p##h k#il#yô#ay w#libbî 3 kî-h#as#d#k## l#neg#ed# 'ên#y
w#hit##hallak##tû ba'#mittek## 4 l#'-y#šab##tû 'im-m#t#ê-š#w#' w#'im
na'#l#mîm l#' '#b#ô' 5 ##n#'t#î q#hal m#r#'#îm w#'im-r#š#'#îm l#' '#š#b#
6 'er#h#as# b#niqq#yôn kapp#y wa'#s#b##b##h 'et#-miz#bah##k## y#hw#h
7 laš#mia' b#qôl tôd##h ûl#sapp#r k#l-nip##l# 'ô#eyk## 8 y#hw#h '#hab##tû
m#'#ôn bê#tek## ûm#qôm miš#kan k#b#ôd#ek## 9 'al-te'#s#p# 'im-h#at#t##'îm
nap##šî w#'im-'an#šê d##mîm h#ayy#y 10 'šer-bîd#êhem zimm#h wîmîn#m
m#l#'#h šš#h#ad# 11 wa#'nî b#t#ummî '#l#k# p#d##nî w#h##n#nî 12 rag##lî
'#m#d##h b##mîšôr b#maq#h#lîm '#b##r#k# y#hw#h 27 1 l#d##wid# y#hw#h
'ôrî w#yîš#'#î mimmî 'îr# y#hw#h m#'#ôz-h#ayyay mimmî 'ep##h##d# 2 biq#r#b#
'flay m#r#'#îm le'#k##l 'et#-b##rî s##ray w#'#y#b#ay lî h#mm#h k##š#lû
w#n#p##lû 3 'im-tah##neh '#lay mah##neh l#'-yîr# libbî 'im-t#qûm '#lay
mil#h##m#h b#z#'#t# 'nî b#ô#t##ah# 4 'ah#at# š#'#al#tû m#'#t#-y#hw#h 'ô#t##h
'#b#aqq#š šib##tû b#b#ê#-y#hw#h k#l-y#mê h#ayyay lah##zôt#
b#n#'#am-y#hw#h ûl#b#aqq#r b#hêk##lô 5 kî yis##p#n#nî b#sukk#h b#yôm r#'#h
yas#tir#nî b#s#t#er '#h#lô b#s#ûr y#rôm#m#nî 6 w#'att#h y#rûm r#'#î 'al
'y#b#ay s#b#îb#ô#ay w#'ez#b#h##h b##'#h#lô zib##h#ê t##rû#h '#šî#h
wa'#zamm#r#h layhw#h 7 š#ma'-y#hw#h qôlî 'eq#r#' w#h##n#nî wa'#n#nî
8 l#k## 'mar libbî baqq#šû p##n#y 'et#-p#neyk## y#hw#h '#b#aqq#š 9 'al-tas#t#r
p#neyk## mimmennî 'al-tat#-b#'#ap# 'ab##dek## 'ez#r#t#î h#yî#t## 'al-tit#t##š#nî
w#'al-ta'az#b##nî '#l#hê yîš#'#î 10 kî-'b#î w#'immî '#z#b#ûnî wayhw#h
ya'as#p##nî 11 hôr#nî y#hw#h dar#kek## ûn#h##nî b#'#rah# mîšôr l#ma'an
šôr#r#y 12 'al-titt#n#nî b#nep#eš s##r#y kî q#mû-b#î '#d#ê-šeqer wîp##ah#
h##m#s 13 lûl# he'#man#tû lir# 'ô#t# b#t#ûb#-y#hw#h b#'#eres# h#ayyîm 14 qaww#h
'el-y#hw#h h##zaq w#ya'#m#s# libbek## w#qaww#h 'el-y#hw#h 28 1 l#d##wid#
'#leyk## y#hw#h 'eq#r#' s#ûrî 'al-teh##raš mimmennî pen-teh##šeh mimmennî
w#nim#šal#tû 'im-yôr#d#ê b#ôr 2 š#ma' qôl tah##nûnay b#šaww#'#î '#leyk##
b#n###'î y#d#ay 'el-d#b#îr q#d##šek## 3 'al-tim#š#k##nî 'im-r#š#'#îm
w#'im-p#'#lê '#wen d#b##rê š#lôm 'im-r#êhem w#r#'#h bil#b##b##m
4 ten-l#hem k#p##'#l#m ûk##r#a' ma'al#lêhem k#ma'###h y#d#êhem t#n l#hem
h#š#b# g#mûl#m l#hem 5 kî l#' y#b#înu 'el-p#'#ull#t# y#hw#h w#'el-ma'###h
y#d##y#w yeher#s#m w#l#' yib##n#m 6 b#rûk# y#hw#h kî-š#ma' qôl tah##nûn#y
7 y#hw#h 'uzzî ûm#g#innî bô b##t#ah# libbî w#ne'#z#r#tû wayya'#l#z libbî
ûmiššîrî '#hôd#ennû 8 y#hw#h '#z-l#mô ûm#'#ôz y#šû'ô#t# m#šîh#ô hû' 9 hôšî#h
'et#-'ammek## ûb##r#k# 'et#-nah##l#t#ek## ûr#'#m w#na###'m 'ad#-h# 'ôl#m
29 1 miz#môr l#d##wid# h#b#û layhw#h b#nê '#lîm h#b#û layhw#h k#b#ôd#
w#'#z 2 h#b#û layhw#h k#b#ôd# š#mô hiš#tah##wû layhw#h b#had##rat#-q#d#eš
3 qôl y#hw#h 'al-hamm#yîm '#l-hakk#b#ôd# hir#'#îm y#hw#h 'al-mayim rabbîm
4 qôl-y#hw#h bakk#ah# qôl y#hw#h beh#d##r 5 qôl y#hw#h š#b##r '#r#zîm
way#šabb#r y#hw#h 'et#-'ar#zê hall#b##nôn 6 wayyar#qîd##m k#mô-'g#el
l#b##nôn w##ir#y#n k#mô b#en-r#'#mîm 7 qôl-y#hw#h h##s##b# lah#b#ô#t# '#š

qôl y#hw#h y#h#îl mid##b#r y#h#îl y#hw#h mid##bar q#d##š 9 qôl y#hw#h
 y#h#ôl#l 'ayy#lôt# wayyeh####p# y#'#rôt# ûb##hêk##lô kullô 'm#r k#b#ôd#
 10 y#hw#h lammabbûl y#š#b# wayy#šeb# y#hw#h melek# l#'ôl#m 11 y#hw#h '#z
 l#'ammô yitt#n y#hw#h y#b##r#k# 'et#-'ammô b#ašš#lôm 30 1 miz#môr
 šîr-h##nukkat# habbayit# l#d##wid# 2 'rômim#k## y#hw#h kî d#illît##nî
 w#l#-'#immah##t# 'y#b#ay lî 3 y#hw#h 'l#h#y šiwwa#tî 'leyk##
 wattir#p#'#nî 4 y#hw#h he#lît## min-š#'ôl nap##šî h#iyyî#anî miyy#r#d#î-b#ôr
 5 zamm#rû layhw#h h##sîd##yw w#hôd#û l#z#k#er q#d##šô 6 kî reg#a' b#'appô
 h#ayyîm bir#s#ônô b#'ereb# y#lîn bek#î w#labb#qer rinn#h 7 wa#nî 'mar#tî
 b##šal#wî bal-'emmôt# l#'ôl#m 8 y#hw#h bir#s#ôn#k## he#mad##t#h l#har#rî
 '#z his#tar#t# p##neyk## h#yî#tî nib##h#l 9 'leyk## y#hw#h 'eq#r#'
 w#'el-'#d##n#y 'et##h#ann#n 10 mah-bes#a' b#d##mî b#rid##tî 'el-š#h#at#
 h#yôd##k## 'p##r h#yaggîd# 'mittek## 11 š#ma'-y#hw#h w#h##nn#nî y#hw#h
 h#y#h-'#z#r lî 12 h#p#ak##t# mis#p#d#î l#m#h#ôl lî pittah##t# #aq#qî
 watt#'azz#r#nî #im#h##h 13 l#ma'an y#zammer#k## k##b#ôd# w#l#' yidd#m
 y#hw#h 'l#hay l#'ôl#m 'ôd#ekk# 31 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid#
 2 b#k## y#hw#h h##sî#tî 'al-'#b#ôš#h l#'ôl#m b#s#id##q#t##k## p#all#t##nî
 3 hat#t##h 'lay '#z#n#k## m#h#r#h has#s#îl#nî h#y#h lî l#s#ûr-m#ôz l#b#ê#t#
 m#s#ûd#ô#t# l#hôšî#nî 4 kî-sal#î ûm#s#ûd##t#î 't#h ûl#ma'an šim#k##
 tan#h##nî ût##nah#l#nî 5 tôšî#nî m#rešet# zû t##m#nû lî kî-'att#h m#ûzî
 6 b#y#d##k## 'ap##qîd# rûh#î p#d#î#t##h 'ô#î y#hw#h 'l# 'met# 7 #n#t#î
 hašš#m#rîm hab##lê-š#w# wa#nî 'el-y#hw#h b#t##h##tî 8 'g#îl#h
 w#e##m#h##h b#h#as#dek## 'šer r#î#t## 'et#-'#n#yî y#d#a#t# b#s##rôt#
 nap##šî 9 w#l#' his#gar#tanî b#yad#-'ôy#b# he#mad##t# b#ammer#h##b#
 rag##l#y 10 h##nn#nî y#hw#h kî s#ar-lî 'š#š#h b##k#a'as 'ênî nap##šî ûb#î#t##nî
 11 kî k##lû b##y#g#ôn h#ayyay ûš#nôt#ay ba#n#h##h k#šal ba#w#nî k##h#î
 wa#s##may 'š#šû 12 mikk#l-s##r#ray h#yî#tî h#er#p#h w#liš#k##nay m#d#
 ûp#ah#ad# lim#yudd#-'y r#ay bah#ûs# n#d##d#û mimmennî 13 niš#kah##tî
 k#m#t# mill#b# h#yî#tî kik##lî 'b##d# 14 kî š#ma#tî dibbat# rabbîm m#g#ôr
 miss#b#îb# b#hiww#s#d##m yah#ad# 'lay l#qah#at# nap##šî z#m#mû 15 wa#nî
 'leyk## b##t#ah##t# y#hw#h 'mar#tî 'l#hay 't#h 16 b#y#d##k## 'itt#t#y
 has#s#îl#nî miyyad#-'ôy#b#ay ûm#r#d##p##y 17 h#î#r#h p##neyk##
 'al-'#ab##dek## hôšî#nî b##h#as#dek## 18 y#hw#h 'al-'#b#ôš#h kî q#r#t#î#k##
 y#b##šû r#š#îm yidd#mû liš#ôl 19 t#l#lam#n#h #ip##t#ê š#qer hadd#b##rôt#
 'al-s#addîq 't##q b#g#a#w#h w#b#ûz 20 m#h rab#-t#ûb##k## 'šer-s##p#an#t#
 llî#eyk## p#al#t# lah##sîm b#k# neg#ed# b#nê 'd##m 21 tas#tî#r#m b#s#t#er
 p#neyk## m#ruk##sê 'îš tis##p#n#m b#sukk#h m#rîb# l#š#nôt# 22 b#rûk# y#hw#h
 kî hip##lî h#as#dô lî b#î#r m#s#ôr 23 wa#nî 'mar#tî b##h##p##zî nig##raz#tî
 minneg#ed# 'êneyk## 'k##n š#ma#t# qôl tah##nûnay b#šaww#î 'leyk##
 24 'eh#b#û 'et#-y#hw#h k#l-h##sîd##yw 'mûnîm n#s##r y#hw#h ûm#šall#m
 'al-yet#er '### g#a#w#h 25 h#iz#qû w#ya#m#s# l#b#ab##k#em
 k#l-ham#yah##lîm layhw#h 32 1 l#d##wid# ma##kîl 'aš#rê n#ûy-peša' k#sûy
 h##t##h 2 'aš#rê 'd##m l#' yah##š#b# y#hw#h lô '#w#n w#ên b#rûh#ô
 r#miyy#h 3 kî-heh##raš#tî b#lû 's##m#y b#ša#g##t#î k#l-hayyôm 4 kî yôm#m
 w#lay#l#h tik##bad# 'lay y#d#ek## neh#pak# l#šaddî b#h#ar#b##nê qayis#
 sel#h 5 h#at#t##t#î 'ôd#î#k## wa#w#nî l#-k#issî#t#î 'mar#tî 'ôd#eh '#lê
 p##š#ay layhw#h w#att#h n##t## 'w#n h#at#t##t#î sel#h 6 'al-z#t#

yit##pall#l k#l-h##sîd# 'aleyk## l#'#t# m#s##' raq l#š#t#ep# mayim rabbîm
 'l#y#w l#' yaggî'û 7 'att#h s#t#er lî mis#s#ar tis#s##r#nî r#nnê p#all#t#
 t#sôb##b##nî sel#h 8 'a##kîl#k## w#ô#r#k## b#d#erek#-zû t##l#k# 'î#s##h
 'aleyk## 'ênî 9 'al-tih#yû k#sûs k#p#ered# 'ên h#b#în b#met#eg#-w#resen
 'ed##yô lib##lôm bal q#r#b# 'aleyk## 10 rabbîm mak##'ôb#îm l#r#š#'
 w#habbôt##ah# bayhw#h h#esed# y#sôb##b#ennû 11 #im#h#û b#ayhw#h w#g#îlû
 s#addîqîm w#har#nî#nû k#l-yi#š#rê-l#b# 33 1 rann#nû s#addîqîm bayhw#h
 lay#š#rîm n#w#h t##hill#h 2 hôd#û layhw#h b#k#innôr b#n#b#el '##ôr
 zamm#rû-lô 3 šîrû-lô šîr h##d##š hêt#îb#û nagg#n bit##rû#h 4 kî-y#š#r
 d#b#ar-y#hw#h w#k##l-ma'###hû be'#mûn#h 5 'h#b# s##d##q#h ûmiš#p#t#
 h#esed# y#hw#h m#l#'#h h#'#res# 6 bid##b#ar y#hw#h š#mayim na'##û
 ûb##rûah# pîw k#l-s##b##'m 7 k#n#s kann#d# mê hayy#m n#t##n b#'#s##rôt#
 t#hômôt# 8 yîr#û mê#hw#h k#l-h#'#res# mimmennû y#g#ûrû k#l-y#š#b#ê
 t##b##l 9 kî hû ' #mar wayyehî hû'-s#iww#h wayya'#m#d# 10 y#hw#h h#p#îr
 's#at#-gôyim h#nî' mah##š#b#ôt# 'ammîm 11 's#at# y#hw#h l#ôl#m ta'#m#d#
 mah##š#b#ôt# libbô l#d##r w#d##r 12 'a#š#rê haggôy 'šer-y#hw#h 'l#h#y#w
 h#'#m b#h#ar l#nah##l#h lô 13 miš#mayim hibbî# y#hw#h r#'#h 'et#-k#l-b#nê
 h#'#d##m 14 mimm#k#ôn-šib##tô hiš#gîah# 'el k#l-y#š#b#ê h#'#res# 15 hayy#s##r
 yah#ad# libb#m hamm#b#în 'el-k#l-ma'##êhem 16 'ên-hammelek# nôš#'
 b#r#b#-h##yil gibbôr l#'-yinn#s##l b#r#b#-k#ah# 17 šeqer hassûs lit##š#h
 ûb##r#b# h#êlô l#' y#mall#t# 18 hinn#h 'ên y#hw#h 'el-y#r#'#y#w lam#yah##lîm
 l#h#as#dô 19 l#has#s#îl mimm#wet# nap##š#m ûl#h#ayyôt##m b#r#'#b#
 20 nap##š#nû h#ikk#t##h layhw#h 'ez#r#nû ûm#g#inn#nû hû' 21 kî-b#ô yi##mah#
 libb#nû kî b##š#m q#d##šô b##t##h##nû 22 y#hî-h#as#d#k## y#hw#h 'lênû
 ka'šer yih#al#nû l#k# 34 1 l#d##wid# b#šannôt#ô 'et#-t#a'#mô lip##nê
 'b#îmelek# way#g##r#š#hû wayy#lak# 2 'b##r#k##h 'et#-y#hw#h b#k##l-#t#
 t#mîd# t#hill#t#ô b#p#î 3 bayhw#h tit##hall#l nap##šî yiš#m#û 'n#wîm
 w#yi##m#h#û 4 gadd#lû layhw#h 'ittî ûn#rôm#m#h š#mô yah##d#w 5 d#raš#tî
 'et#-y#hw#h w#'#n#nî ûmikk#l-m#g#ûrôt#ay his#s#îl#nî 6 hibbî#û 'l#y#w
 w#n#h#rû ûp##nêhem 'al-yeh##p#rû 7 zeh 'nî q#r#' wayhw#h š#m#a'
 ûmikk#l-s##rôt##y#w hôšî'ô 8 h##neh mal#'ak#-y#hw#h s#b#îb# lîr#'#y#w
 way#h#all#s##m 9 t#a'#mû ûr#û kî-t#ôb# y#hw#h 'a#š#rê haggeb#er yeh##seh-bô
 10 y#r#û 'et#-y#hw#h q#d##š#y#w kî-'ên mah##sôr lîr#'#y#w 11 k#p#îrîm r#šû
 w#r#'#b#û w#d##r#šê y#hw#h l#'-yah##s#rû k##l-t#ôb# 12 l#k#û-b##nîm
 šîm#û-lî yîr#at# y#hw#h 'lammed##k#em 13 mî-h#îš heh##p##s# h#ayyîm
 'h#b# y#mîm lîr#ô#t# t#ôb# 14 n#s##r l#šôn#k## m#r# 'û##p##t#eyk##
 middabb#r mir#m#h 15 sûr m#r# 'wa'###h-t#ôb# baqq#š š#lôm w#r#d##p##hû
 16 'ênê y#hw#h 'el-s#addîqîm w#'#z#n#y#w 'el-šaw#'#t##m 17 p#nê y#hw#h b#'#ê
 r# 'l#hak##rî#t# m#eres# zik##r#m 18 s##qû wayhw#h š#m#a'
 ûmikk#l-s##rôt##m his#s#îl#m 19 q#rôb# y#hw#h l#niš#b#rê-l#b#
 w#'#et#-dakk#ê-rûah# yôšîa' 20 rabbôt# r#ô#t# s#addîq ûmikkull#m yas#s#îlennû
 y#hw#h 21 š#m#r k#l-'as##môt##y#w 'ah#at# m#h#nn#h l#' niš#b#r#h 22 t#môt##t#
 r#š# 'r#'#h w###n#ê s#addîq ye'š#mû 23 pôd#eh y#hw#h nep#eš 'b##d##y#w
 w#l#' ye'š#mû k#l-hah##sîm bô 35 1 l#d##wid# rîb##h y#hw#h 'et#-y#rîb#ay
 l#h#am 'et#-l#h##m#y 2 hah##z#q m#g##n w#s#inn#h w#qûm#h b#ez#r#t#î
 3 w#h#r#q h##nî#t# ûs#g##r liq#ra't# r#d##p##y 'm#r l#nap##šî y#š#t##k# 'nî
 4 y#b##šû w#yikk#l#mû m#b#aq#šê nap##šî yiss#g#û 'h#ôr w#yah##p#rû

h##š#b#ê r#'#t#î 5 yih#yû k#m#s# lip##nê-rûah# ûmal#'ak# y#hw#h dôh#eh
 6 y#hî-d#ar#k#m h##šek# wah##laq#laqqô#t# ûmal#'ak# y#hw#h r#d##p##m
 7 kî-h#inn#m t##m#nû-lî šah#at# riš#t#m h#inn#m h##p##rû l#nap##šî
 8 t#b#ô'#hû šô'#h l#'-y#d##' w#riš#tô 'šer-t##man til#k#d#ô b#šô'#h
 yipp#l-b#hh 9 w#nap##šî t#g#îl bayhw#h t##î# bîšû'#t#ô 10 k#l 'as##môt#ay
 t#'mar#n#h y#hw#h mî k##môk## mas#s#îl '#nî m#h##z#q mimmennû w#'#nî
 w#'eb##yôn migg#z#lô 11 y#qûmûn 'd#ê h##m#s 'šer l#'-y#d#a'#tû yiš# '#lûnî
 12 y#šall#mûnî r#'#h tah#at# t#ôb##h š#k#ôl l#nap##šî 13 wa'#nî bah##lôt##m
 l#b#ûšî ##q 'innê#tî b#as#s#ôm nap##šî ût##p#ill#t#î 'al-h#êqî t##šûb#
 14 k#r#a#-k#'#h lî hit##hall#k##tî ka'#b#el-'#m q#d##r šah#ô#t#î 15 ûb##s#al#'
 ##m#h#û w#ne'#s#p#û ne'es#p#û '#lay n#k#îm w#l#l' y#d#a'#tû q#r#'
 w#l#l'-d##mmû 16 b#h#an#p#ê la#g#ê m#ôg# h##r#q '#lay šinnê#mô 17 'd##n#y
 kamm#h tîr#eh h#šîb##h nap##šî mišš#êhem mikk#p#îrîm y#h#îd##t#î
 18 'ôd##k## b#q#h#l r#b# b#am '#s#ûm '#hal#lekk# 19 'al-yi##m#h#û-lî 'y#b#ay
 šeqer ##n#ay h#inn#m yiq#r#s#û-'#yin 20 kî l# 'šlôm y#d#abb#rû w#al
 rig##'ê-'eres# dib##rê mir#môt# yah##š#b#ûn 21 wayyar#h#îb#û '#lay pîhem
 '#m#rû he'#h# he'#h# r#'#t##h 'ênê#nû 22 r#'#t##h y#hw#h 'al-teh##raš 'd##n#y
 '#l-tîr#h#aq mimmennî 23 h#îr#h w#h#qîs##h l#miš#p#t#î '#l#hay wa'd##n#y
 l#rîb#î 24 š#p##t##nî k##s#id##q#k## y#hw#h '#l#h#y w#al-yi##m#h#û-lî
 25 'al-y#m#rû b##libb#m he'#h# nap##š#nû 'al-y#m#rû billa'#nûhû 26 y#b##šû
 w#yah##p#rû yah##d#w ##m#h#ê r#'#t#î yil#b#šû-b##šet# ûk##lim#h
 hamma##dîlîm '#l#y 27 y#r#nnû w#yi##m#h#û h##p##s#ê s#id##qî w#y#m#rû
 t##mîd# yig##dal y#hw#h heh##p##s# šlôm 'ab##dô 28 ûl#šônî teh#geh
 s#id##qek## k#l-hayyôm t#hill#t#ek## 36 1 lam#nas#s##ah# l#eb#ed#-y#hw#h
 l#d##wid# 2 n#um-peša' l#r#š# b#qereb# libbî 'ên-pah#ad# '#l#hîm l#neg#ed#
 'ên#yw 3 kî-heh##lîq '#l#yw b#ên#yw lim#s## '#w#nô li##n# 4 dib##rê-p#îw
 '#wen ûmir#m#h h#d#al l#ha##kîl l#hêt#îb# 5 '#wen yah##š#b# 'al-miš#k#b#ô
 yit##yas#s##b# 'al-derek l#'-t#ôb# r#l# yim#s# 6 y#hw#h b#hašš#mayim
 h#as#dek## '#mûn#t##k## 'ad#-š#h##qîm 7 s#id##q#t##k## k#har#rê-'#l
 miš#p#t#ek## t#hôm rabb#h '#d##m-ûb##h#m#h t#ôšîa' y#hw#h 8 mah-yy#q#r
 h#as#d#k## '#l#hîm ûb##nê 'd##m b#s##l k#n#p#eyk## yeh##s#yûn
 9 yir#w#yun middešen bê#t#ek## w#nah#al 'd##neyk## t#aš#q#m 10 kî-'imm#k##
 m#qôr h#ayyîm b#ô#r#k## nir#eh-'ô 11 m#š#k# h#as#d#k## l#y#d##'eyk##
 w#s#id##q#t##k## l#yiš#rê-l#b# 12 'al-t#b#ô'#nî reg#el ga#w#h w#yad#-r#š#îm
 'al-t#nid##nî 13 š#m n#p##lû p#lê '#wen d#h#û w#l#-y#k##lû qûm
 37 1 l#d##wid# 'al-tit##h#ar bamm#r#îm 'al-t#qann# b#ê#ê 'aw#l#h 2 kî
 k#eh##s#îr m#h#r#h yimm#lû ûk##yereq deše' yibbôlûn 3 b#t#ah# bayhw#h
 wa'##h#-t#ôb# š#k##n-'eres# ûr#h# '#mûn#h 4 w#hit##'annag# 'al-y#hw#h
 w#yitten-l#k## miš#l#t# libbek## 5 gôl 'al-y#hw#h dar#kek## ûb##t#ah#
 '#l#yw w#hû' ya##eh 6 w#hôs#î' k##ôr s#id##qek## ûmiš#p#t#ek##
 kas#s##h#r#yim 7 dôm layhw#h w#hit##h#ôl#lô 'al-tit##h#ar b#mas##lîah#
 dar#kô b#îš '#eh m#zimmôt# 8 herep# m#ap# wa'#z#b# h##m#h 'al-tit##h#ar
 'ak#-l#h#r#a' 9 kî-m#r#îm yikk#r#t#ûn w#qôê y#hw#h h#mm#h yî#šû-'#res#
 10 w#ôd# m#at# w#ên r#š# w#hit##bônan#t# 'al-m#qômô w#ênennû
 11 wa'#n#wîm yî#šû-'#res# w#hit##'ann#g#û 'al-r#b# šlôm 12 z#m#m r#š#'
 las#s#addîq w#h##r#q '#l#yw šinn#yw 13 'd##n#y yi##h#aq-lô kî-r#'#h
 kî-y#b##' yômô 14 h#ereb# p#t##h#û r#š#îm w#d##r#k#û qaš#t#m l#happîl '#nî

w#’eb##yôn lit##b#ôah# yiš#rê-d##rek# 15 h#ar#b#m t#b#ô’ b##libb#m
 w#qašš#t#ô#m tišš#b#ar#n#h 16 t#ôb#-m#’at# las#s#addîq m#h#môn r#š#’îm
 rabbîm 17 kî z#rô’ô#t# r#š#’îm tišš#b#ar#n#h w#sôm#k# s#addîqîm y#hw#h
 18 yôd##a’ y#hw#h y#mê t##mîmim w#nah##l#t##m l#’ôl#m tih#yeh
 19 l#’-y#b##šû b#’#t# r#’#h ûb#îmê r#’#b#ôn yi##b#’û 20 kî r#š#’îm y#’b##d#û
 w#’#y#b#ê y#hw#h kîqar k#rîm k#lû b#e’#š#n k#lû 21 lôeh r#š#’ w#l#’ y#šall#m
 w#s#addîq h#ôn#n w#nô#t##n 22 kî m#b##r#k##yw yîr#šû ’#res# ûm#qull#l#yw
 yikk#r#t#û 23 mê#hw#h mis##’#d#ê-g#eb#er kôn#nû w#d#ar#kô yeh##p#s#
 24 kî-yipp#l l#’-yût##l kî-y#hw#h sôm#k# y#d#ô 25 na’ar h#yî#t#î gam-z#qan#tî
 w#l#’-r#’î#t#î s#addîq ne’#z#b# w#zar#’ô m#b#aqqeš-l#h#em 26 k#l-hayyôm
 h#ôn#n ûmal#weh w#zar#’ô lib##r#k##h 27 sûr m#r#’ wa’###h-t#ôb# ûš#k##n
 l#’ôl#m 28 kî y#hw#h ’#h#b# miš#p#t# w#l#’-ya’#z#b# ’et#-h##sîd##yw l#’ôl#m
 niš#m#rû w#zera’ r#š#’îm nik##r#t# 29 s#addîqîm yîr#šû-’#res# w#yiš#k#nû
 l#’ad# ’#leyh# 30 pî-s#addîq yeh#geh h##k##m#h ûl#šônô t#d#abb#r miš#p#t#
 31 tôrat# ’#l#h#yw b#libbô l#’ t#im#’ad# ’#šur#yw 32 s#ôp#eh r#š#’ las#s#addîq
 ûm#b#aqq#š lah#mî#t#ô 33 y#hw#h l#’-ya’az#b#ennû b##y#d#ô w#l#’ yar#šî’ennû
 b#hišš#p#t#ô 34 qaww#h ’el-y#hw#h ûš#m#r dar#kô wîrômim#k## l#rešet#
 ’#res# b#hikk#r#t# r#š#’îm tir#’eh 35 r#’î#t#î r#š#’ ’#rîs# ûmit##’#reh k#’ez#r#h#
 ra’#n#n 36 wayya’#b##r w#hinn#h ’ênennû w#’#b#aq#š#hû w#l#’ nim#s##’
 37 š#m#r-t#m ûr#’#h y#š#r kî-’ah##rî#t# l#’îš š#lôm 38 ûp##š#’îm niš#m#d#û
 yah##d#w ’ah##rî#t# r#š#’îm nik##r#t##h 39 ût##šû’at# s#addîqîm mê#hw#h
 m#’ûzz#m b#’#t# s##r#h 40 wayya’#z#r#m y#hw#h way#p#all#t##m
 y#p#all#t##m m#r#š#’îm w#yôšî’#m kî-h##sû b#ô 38 1 miz#môr l#d##wid#
 l#haz#kîr 2 y#hw#h ’al-b#qes##p#k## t#ôk#îh##nî ûb#ah##m#t##k##
 t##yass#r#nî 3 kî-h#is#s#eyk## nih##t#û b#î wattin#h#at# ’#lay y#d#ek##
 4 ’ên-m#t##m bib#####rî mipp#nê za’#mek## ’ên-š#lôm ba’#s##may mipp#nê
 h#at#t##’t#î 5 kî ’#w#n#t#ay ’#b##rû r#’šî k#ma##’ k##b##d# yik##b#d#û
 mimmennî 6 hib##’îšû n#maqqû h#abbûr#t##y mipp#nê ’iwwal#tî 7 na’#wê#t#î
 šah##t#î ’ad#-m#’#d# k#l-hayyôm q#d##r hill#k##t#î 8 kî-k##s#lay m#l#’û niq#leh
 w#’ên m#t##m bib#####rî 9 n#p#ûg#ô#t#î w#nid##kê#t#î ’ad#-m#’#d# š#’ag##t#î
 minnah#mat# libbî 10 ’#d##n#y neg##d#k## k##l-ta’#w#t#î w#’an#h##t#î
 mimm#k## l#’-nis#t#r#h 11 libbî s#h#ar#h#ar ’#z#b#anî k##h#î w#’ôr-’ênay
 gam-h#m ’ên ’ittî 12 ’#h#b#ay w#r#’ay minneg#ed# nig##’î ya’#m#d#û ûq#rôb#ay
 m#r#h##q ’#m#d#û 13 way#naq#šû m#b#aq#šê nap##šî w#d##r#šê r#’#t#î dibb#rû
 hawwô#t# ûmir#môt# k#l-hayyôm yeh#gû 14 wa’#nî k##h##r#š l#’ ’eš#m#’
 ûk##’ill#m l#’ yip##tah#-pîw 15 w#’#hî k#’îš ’#šer l#’-š#m#a’ w#’ên b#p#îw
 tôk##h#ô#t# 16 kî-l#k## y#hw#h hôh##l#t#î ’att#h t#a’#neh ’#d##n#y ’#l#h#y
 17 kî-’#mar#t#î pen-yi##m#h#û-lî b#môt# rag##lî ’#lay hig##dî#l 18 kî-’#nî l#s#ela’
 n#k#ôn ûmak##’ôb#î neg##dî t##mîd# 19 kî-’#w#nî ’aggîd# ’ed##’ag#
 m#h#at#t##’t#î 20 w#’#y#b#ay h#ayyîm ’#s##mû w#rabbû ##n#’ay š#qer
 21 ûm#šall#mê r#’#h tah#at# t#ôb##h yi##t##nûnî tah#at# r#d##p#î-t#ôb#
 22 ’al-ta’az#b##nî y#hw#h ’#l#hay ’al-tir#h#aq mimmennî 23 h#ûš#h l#’ez#r#t#î
 ’#d##n#y t#šû’#t#î 39 1 lam#nas#s##ah# lîd#û#t#ûn miz#môr l#d##wid# 2 ’#mar#t#î
 ’eš#m#r#h d##r#k#ay m#h##t#ô’ b#il#šônî ’eš#m#r#h l#p#î mah##sôm b#’#d#
 r#š#’ l#neg##dî 3 ne’#lam#t#î d#ûmiyy#h heh##šê#t#î mit#t#ôb# ûk##’#b#î ne’#k#r
 4 h#am-libbî b#qir#bî bah#g#îg#î t#ib##’ar-’š dibbar#t#î bil#šônî 5 hôd#î’#nî
 y#hw#h qis#s#î ûmiddat# y#may mah-hî’ ’#d##’#h meh-h##d##l ’#nî 6 hinn#h

t##p##h#ô# n#t#att#h y#may w#h#el#dî k##'ayin neg##dek## 'ak# k#l-heb#el
 k#l-'#d##m nis#s##b# sel#h 7 'ak#-b#s#elem yit##hallek#-'îš 'ak#-heb#el
 yeh#m#yûn yis##b#r w#l#'-y#d#a' mî-'#s#p##m 8 w#att#h mah-qqiwwî#tî
 'd##n#y tôh#al#tî l#k## hî' 9 mikk#l-p#š#ay has#s#î#nî h#er#pat# n#b##l
 'al-t##î#nî 10 ne'#lam#tî l#' 'ep##tah#-pî kî 'att#h '##î#t## 11 h#s#r m#'#lay
 nig##'ek## mittig##rat# y#d##k## 'nî k##lî#tî 12 b#t#ôk##h#ô#t# 'al-'#w#n
 yissar#t# 'îš wattermes k#'#š h##mûd#ô 'ak# heb#el k#l-'#d##m sel#h
 13 šim#'#h-t##p#ill#t#î y#hw#h w#šaw#'#t#î ha'#zîn#h 'el-dim#'#t#î 'al-teh##raš
 kî g##r 'n#k#î 'imm#k# tôš#b# k#k##l-'#b#ô#t##y 14 h#ša' mimmennî
 w#ab##lîg##h b#t#erem 'l#k# w#ênennî 40 1 lam#nas#s##ah# l#d##wid#
 miz#môr 2 qaww#h qiwwî#tî y#hw#h wayy#t# 'lay wayyîš#ma' šaw#'#t#î
 3 wayya'#l#nî mibbôr š#ô#n mit#t#î#t# hayy#w#n wayy#qem 'al-sela' rag##lay
 kôn#n 'šur#y 4 wayyitt#n b#p#î šîr h##d##š t#hill#h l#l#hênû yir#û rabbîm
 w#yîr#û w#yib##t##h#û bayhw#h 5 'aš#rê hageb#er 'šer-##m y#h#ô#h
 mib##t#ah#ô w#l#'-p##n#h 'el-r#h#b#îm w##t#ê k##z#b# 6 rabbôt# '##î#t##
 'att#h y#hw#h 'l#hay nip##l#'#t#eyk## ûmah##š#b##t#eyk## 'lênû 'ên '#r#k#
 'leyk## 'aggîd##h wa'#d#abb#r#h 's##mû missapp#r 7 zeb#ah# ûmin#h##h
 l#'-h#p#as##t# 'z#nayim k#rî#t## llî 'ôl#h wah##t##'h l#' š#'#l#t# 8 'z
 'mar#tî hinn#h-b##'t#î bim#g#illat#-s#p#er k#t#û#b# 'l#y 9 la##ô#t#-r#s#ôn#k##
 'l#hay h##p#s##t#î w#t#ô#r#t##k## b#t#ôk# m#'#y 10 bi##ar#tî s#ed#eq b#q#h#l
 r#b# hinn#h #p##t#ay l#' 'ek##l# y#hw#h 'att#h y#d##'t# 11 s#id##q#t##k##
 l#'-k#issî#t#î b#t#ôk# libbî 'mûn#t##k## ût##š#t##k## 'm#r#t#î
 l#'-k#î#ad##t#î h#as#d#k## wa'#mitt#k## l#q#h#l r#b# 12 'att#h y#hw#h
 l#'-t#îk##l# rah##meyk## mimmennî h#as#d#k## wa'#mitt#k## t#mîd#
 yis#s##rûnî 13 kî 'p##p#û-'#lay r#ô#t# 'ad#-'ên mis#p#r hi##îg#ûnî 'w#n#t#ay
 w#l#'-y#k##l#t#î lir#ô#t# 's##mû mi##a#r#ô#t# r#šî w#libbî 'z#b##nî 14 r#s##h
 y#hw#h l#has#s#î#nî y#hw#h l#ez#r#t#î h#ûš#h 15 y#b##š#û w#yah##p#r#û
 yah#ad# m#b#aq#šê nap##šî lis#p#ô#t##h h#h#ô#r w#yikk#l#mû
 h##p#s#ê r#'#t#î 16 y#š#mmû 'al-'#qeb# b#š#t#m h#'#m#rîm lî he'#h# he'#h#
 17 y#î#î#û w#yî##m#h#û b#k## k#l-m#b#aq#šeyk## y#m#r#û t##mîd# yig##dal
 y#hw#h 'h#b#ê t#š#t#ek## 18 wa'#nî 'nî w#eb##y#ôn 'd##n#y yah##š#b# lî
 'ez#r#t#î ûm#p#al#t#î 'att#h 'l#hay 'al-t#ah#ar 41 1 lam#nas#s##ah# miz#môr
 l#d##wid# 2 'aš#rê ma##kîl 'el-d#l b#yôm r#'#h y#mall#t##h#û y#hw#h 3 y#hw#h
 yîš#m#r#h#û wîh#ayy#h#û w#uššar b#'#res# w#al-titt#n#h#û b#nep#eš 'y#b##y#w
 4 y#hw#h yis#'#d#ennû 'al-'ere# d#w#y k#l-mišk#b#ô h#p#ak##t# b##h##l#y#ô
 5 'nî-'#mar#tî y#hw#h h##n#nî r#p##'h nap##šî kî-h##t##'t#î l#k# 6 'ôy#b#ay
 y#m#r#û ra' lî m#t#ay y#mû#t# w#'#b#ad# š#mô 7 w#im-b# lir#ô#t# š#w#
 y#d#abb#r libbô yiq#b#s#-'#wen lô y#s##' lah#û# y#d#abb#r 8 yah#ad# 'lay
 yit##lah##š#û k#l-##n#y 'lay yah##š#b#û r#'#h lî 9 d#b#ar-b#liyya'al y#s#ûq
 bô wa'#šer š#k#ab# l#'-y#ôš#p# l#qûm 10 gam-'îš š#lômî 'šer-b#t#ah##t#î b#ô
 'ôk##l# lah##mî hig##dîl 'lay 'q#b# 11 w#att#h y#hw#h h##n#nî wah#qîm#nî
 wa'#šall#m#h l#hem 12 b#z#t# y#d#a#t#î kî-h##p#as##t#î bî kî l#'-y#rîa' 'y#b#î
 'l#y 13 wa'#nî b#t#ummî t#mak##t#î bî watas#s#î#b##nî l#p##neyk## l#ôl#m
 14 b#rûk# y#hw#h 'l#hê yî##r# 'l#m#h#ôl#m w#ad# h#ôl#m 'm#n w#'#m#n
 42 1 lam#nas#s##ah# ma##kîl lib##nê-q#rah# 2 k#ayy#l ta'#r#g#
 'al-'#p#îqê-m#yim k#n nap##šî t#a#r#g# 'leyk## 'l#hîm 3 s##m#'#h nap##šî
 l#l#hîm l#'#l h##y m#t#ay 'b#ô' w#'#r#eh p#nê 'l#hîm 4 h#y#t##h-lîl

d#im#'#t#fi leh#em yom#m w#l#y#l#h be'#m#r '#lay k#l-hayyom 'ayy#h
 '#l#heyk## 5 '#lleh 'ez#k#r#h w#'eš#p#k##h '#lay nap##šî kî 'e'#b##r bass#k#
 'eddadd#m 'ad#-bê# '#l#hîm b#qôl-rinn#h w#t#ôd##h h#môn h#ôg##g#
 6 mah-tiš#tôh##h#fi nap##šî wateh#mî '#l#y hôh#îlî l#l#hîm kî-'ôd# 'ôd#ennû
 y#šû'ôt# p#n#y#w 7 '#l#hay '#lay nap##šî t#iš#tôh##h# 'al-k#n 'ez#k#r#k##
 m#'eres# yar#d#n w#h#er#mônîm m#har mis##'r 8 t#hôm-'el-t#hôm qô# l#qôl
 s#innôreyk## k#l-miš#b#reyk## w#g#alleyk## '#lay '#b##rû 9 yom#m
 y#s#awweh y#hw#h h#as#dô ûb#allay#l#h šîrô 'immî t#p#ill#h l#'#l h#ayy#y
 10 'ôm#r#h l#'#l sal#î l#m#h š#k#ah##t#nî l#mm#h-q#d##r '#l#k# b#lah#as#
 'ôy#b# 11 b#res#ah# b#as##môt#ay h##r#p#ûnî s#ôr#r#y b#'#m#r#m '#lay
 k#l-hayyom 'ayy#h '#l#heyk## 12 mah-tiš#tôh##h#fi nap##šî ûmah-teh#mî '#l#y
 hôh#îlî l#l#hîm kî-'ôd# 'ôd#ennû y#šû'#t# p#nay w#'l#h#y 43 1 š#p##t##nî
 '#l#hîm w#rîb##h rîb#î miggôy l#-h##sîd# m#'îš-mir#m#h w#'aw#l#h
 t##p#all#t##nî 2 kî-'att#h '#l#hê m#ûzî l#m#h z#nah##t#nî l#mm#h-q#d##r
 'et##hall#k# b#lah#as# 'ôy#b# 3 š#lah#-'ôr#k## wa'#mitt#k## h#mm#h
 yan#h#ûnî y#b#î'ûnî 'el-har-q#d##š#k## w#'el-miš#k#nôt#eyk## 4 w#'b#ô' #h
 'el-miz#bah# '#l#hîm 'el-'#l #im#h#at# gîlî w#'ôd##k## b##k#innôr '#l#hîm
 '#l#h#y 5 mah-tiš#tôh##h#fi nap##šî ûmah-teh#mî '#l#y hôh#îlî l#l#hîm kî-'ôd#
 'ôd#ennû y#šû'#t# p#nay w#'l#h#y 44 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# ma##kîl
 2 '#l#hîm b#'#z#nênu š#ma'#nû '#b#ô#t#ênu sipp#rû-l#nû p#'al p#'al#t#
 b#îmêhem bîmê qed#em 3 'att#h y#d##k## gôyim hôraš#t# wattit#t##'m t#ra'
 l#l#ummîm watt#šall#h##m 4 kî l#l# b##h#ar#b#m y#r#šû 'res# ûz#rô'#m
 l#l#-hôsî'#h ll#mô kî-y#mîn#k## ûz#rô'#k## w#'ôr p#neyk## kî r#s#î#t##m
 5 'att#h-hû' mal#kî '#l#hîm s#aww#h y#šû'ôt# ya'#q#b# 6 b#k## s##rênu
 n#nagg#ah# b#šim#k## n#b#ûs q#mênu 7 kî l#l# b##qaš#tû 'eb##t##h# w#h#ar#bî
 l#l# t#ôšî'#nî 8 kî hôša'#t#nû mis#s##rênu ûm##an#ênu h#b#îšôt## 9 b#'l#hîm
 hîllal#nû k##l-hayyom w#šim#k## l#l#ôl#m nôd#eh sel#h 10 'ap#-z#nah##t#
 wattak##lîm#nû w#l#l#-t##s## b#s#îb##'ô#t#ênu 11 t#šîb##nû '#h#ôr minnî-s##r
 ûm##an#ênu š#sû l#mô 12 tîtt#n#nû k#s##'n ma'#k##l ûb#aggôyim z#rî#t##nû
 13 tim#k#r-'amm#k## b##l#l#-hôn w#l#l#-ribbî#t## bim#h#îrêhem 14 t##îm#nû
 h#er#p#h liš#k##nênu la'ag# w#qeles lis#b#îb#ô#t#ênu 15 t##îm#nû m#š#l
 baggôyim m#nôd#-r#š bal-'ummîm 16 k#l-hayyom k#limm#t#î neg##dî ûb##šet#
 p#nay kiss#t##nî 17 miqqôl m#h##r#p# ûm#g#add#p# mipp#nê 'ôy#b#
 ûmit##naqq#m 18 k#l-z#t# b#'at##nû w#l#l# š#k#ah##nûk## w#l#l#-šiqqar#nû
 bib##rî#t#ek## 19 l#l#-n#sôg# '#h#ôr libb#nû watt#t# 'šurênu minnî 'r#h#ek##
 20 kî d#ikkî#t##nû bim#qôm tannîm watt#k#as '#lênu b##s#al#m#wet#
 21 'im-š#k#ah##nû š#m '#l#hênu wannip##r## kappênu l#'#l z#r 22 h#l#l# '#l#hîm
 yah##q#r-z#t# kî-hû' y#d##a' ta'#lumô#t# l#b# 23 kî-'#leyk## h#rag##nû
 k##l-hayyom neh##šab##nû k#s##'n t#îb##h##h# 24 'ûr#h l#mm#h t#îšan 'd##n#y
 h#qîs##h 'al-tiz#nah# l#nes#ah# 25 l#mm#h-p##neyk## t#as#tîr tîš#kah# '#n#y#nû
 w#lah##s##nû 26 kî š#h##h le'#p##r nap##š#nû d#b##q#h l#l#res# bit##n#nû
 27 qûm#h 'ez#r#t##h ll#nû ûp##d##nû l#ma'an h#as#dek## 45 1 lam#nas#s##ah#
 'al-š#šannîm lib##nê-q#rah# ma##kîl šîr y#d#îd##t# 2 r#h#aš libbî d#b##r t#ôb#
 '#m#r '#nî ma##ay l#melek# l#šônî '#t# sôp##r m#hîr 3 y#p##y#p#î#t## mibb#nê
 '#d##m hûs#aq h##n b##p##t#ô#t#eyk## 'al-k#n b#rak##k## '#l#hîm l#l#ôl#m
 4 h##g#ôr-h#ar#b#k## 'al-y#r#k# gibbôr hôd##k## wah#d##rek##
 5 wah#d##r#k## s##lah# r#k#ab# 'al-d#b#ar-'#met# w#'an#w#h-s#ed#eq

w#t#ôr#k## nô#’ô#t# y#m#înek## 6 h#is#s#eyk## š#n#n#îm ‘amm#îm tah##teyk##
 yipp#lû b#l#b# ’ôy#b#ê hammelek# 7 kis#’#k## ’#l#h#îm ’ôl#m w#’ed# š#b#et#
 m#îš#r š#b#et# mal#k#û#t#ek## 8 ’#hab##t# s#s#ed#eq watti##n#’ reša’ ‘al-k#n
 m#š#h##k## ’#l#h#îm ’#l#h#eyk## šemen ###ôn m#h##b##reyk##
 9 m#r-wa’#h#l#ôt# q#s#î’ô#t# k#l#-big##d##t#eyk## min-hêk##lê š#n minnî
 #imm#h#ûk## 10 b#n#ôt# m#l#k#îm b#yiqq#r#ôt#eyk## nis#s##b##h š#g#al
 l#m#îm#k## b#k#et#em ’ôp#îr 11 šim#’î-b#at# ûr#’î w#hat#t#î ’#z#n#k# w#šik##h#î
 ‘amm#k# ûb#ê#t# ’#b#îk# 12 w#yit##’#w hammelek# y#p##y#k# kî-hû’
 ’#d##nayik# w#hiš#tah##w#l#ô 13 ûb#at#-s##r b#min#h##h p#nayik# y#h#allû
 ‘#šîrê ’#m 14 k#l#k#b#ûdd#h b#at#-melek# p#n#îm#h mimmiš#b#s#ôt# z#h#b#
 l#b#ûš#hh 15 lir#q#m#ôt# t#b#al lammelek# b#t#ûl#ôt# ’ah##reyh# r#’ô#t#eyh#
 m#b##’ô#t# l#k# 16 t#b#al#n#h bi##m#h##t# w#g#îl t#b##’eyn#h b#hêk#al melek#
 17 tah#at# ’#b##t#eyk## yih#yû b##neyk## t#šî#t##mô l##r#îm b#k##l#-h#’res#
 18 ’az#kî#h# šim#k## b#k##l#-d#r w#d##r ‘al-k#n ‘amm#îm y#h#ô#uk## l#’#l#m
 w#’ed# 46 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# ‘al-’#l#m#ôt# šîr 2 ’#l#h#îm l#n#
 mah##seh w#’#z# ’ez#r#h# b##s##r#ôt# nim#s##’ m#’#d# 3 ‘al-k#n l#’-nîr#’ b#h#mîr
 ’#res# ûb##m#ôt# h#r#îm b#l#b# yamm#îm 4 yeh#mû yeh##m#rû mêm#y#w
 yir#’#šû-h#r#îm b#g#a’#w#t#ô sel#h 5 n#h#r p#l#g##y#w y##amm#h#û ‘îr-’#l#h#îm
 q#d##š miš#k#nê ‘el#y#ôn 6 ’#l#h#îm b#qir#b#hh bal-timm#ôt# ya’#z#reh# ’#l#h#îm
 lip##n#ôt# b#qer 7 h#mû g#ôy#im m#t#û mam#l#k#ô#t# n#t#an b#q#ôl# t#m#ûg#
 ’#res# 8 y#hw#h s##b##’ô#t# ‘imm#n#û mi##g#b#-l#n#û ’#l#h#îm ya’#q#b# sel#h
 9 l#k#û-h##zû mip##’#l#ôt# y#hw#h ’#šer-##m šamm#ôt# b#’#res# 10 maš#b#î#
 mil#h##m#ôt# ‘ad#-q#s##h h#’#res# qešet# y#šabb#r w#qis#s##s# h##n#î#
 ‘#g##l#ôt# yi##r#p# b#’#š 11 har#pû ûd##’û kî-’#n#k#î ’#l#h#îm ’#r#îm baggôy#im
 ’#r#îm b#’#res# 12 y#hw#h s##b##’ô#t# ‘imm#n#û mi##g#b#-l#n#û ’#l#h#îm ya’#q#b#
 sel#h 47 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#m#ôr 2 k#l#-h#’amm#îm tiq#’û-k##p#
 h#r#î’û l#’#l#h#îm b#q#ôl rinn#h 3 kî-y#hw#h ‘el#y#ôn nô#’ melek# g#d#ôl
 ‘al-k#l#-h#’#res# 4 yad##b#r ‘amm#îm tah##t#ên#û ûl#’umm#îm tah#at# rag##l#ên#
 5 yib##h#ar-l#n#û ‘et#-nah##l#t##n#û ‘et# g#’ôn ya’#q#b# ’#šer-’#h#b# sel#h
 6 ‘#l#h#îm bit##r#û’#h y#h#ô#h b#q#ôl š#p##r 7 zamm#r#û ’#l#h#îm zamm#r#û
 zamm#r#û l#mal#k#n#û zamm#r#û 8 kî melek# k#l#-h#’#res# ’#l#h#îm zamm#r#û
 ma##k#îl 9 m#lak# ’#l#h#îm ‘al-g#ôy#im ’#l#h#îm y#šab# ‘al-kiss#’ q#d##š#ô
 10 n#d#îb#ê ‘amm#îm ne’#s#p#û ‘am ’#l#h#îm ‘ab##r#h#m kî l#’#l#h#îm
 m#g#innê-’eres# m#’#d# na’#l#h# 48 1 šîr miz#m#ôr lib##nê-q#rah# 2 g#d#ôl
 y#hw#h ûm#hull#l m#’#d# b#’îr ’#l#h#îm har-q#d##š#ô 3 y#p##h# n#p# m##ô#
 k#l#-h#’#res# har-s#iyy#ôn yar#k#t#ê s##p#ôn qir#yat# melek# r#b# 4 ’#l#h#îm
 b#’ar#m#n#ôt#eyh# nôd#a’ l#ni##g#b# 5 kî-hinn#h hamm#l#k#îm nô#’d#û
 ‘#b##r#û yah##d#w 6 h#mm#h r#’û k#n t#m#h#û nib##h#l#û neh##p#zû 7 r#’#d##h
 ’#h##z#t#am š#m h#îl kayy#ôl#d##h 8 b#r#ûah# q#d#îm t#šabb#r ’#niyy#ôt# tar#šîš
 9 ka’#šer š#ma’#n#û k#n r#’î#n#û b#’îr-y#hw#h s##b##’ô#t# b#’îr ’#l#h#îm
 y#k#ôn#neh# ‘ad#-’ôl#m sel#h 10 dimm#î#û ’#l#h#îm h#as#dek## b#qereb#
 hêk##lek## 11 k#šim#k## ’#l#h#îm k#n t#hill#t##k## ‘al-qas##wê-’eres# s#ed#eq
 m#l#’#h y#m#înek## 12 yi##mah# har-s#iyy#ôn t#g##l#n#h b#n#ôt# y#h#ûd##h
 l#ma’an miš#p#t#eyk## 13 s#bb#û s#iyy#ôn w#haqq#îp#ûh# sip##r#û mig##d#leyh#
 14 šî#t#û libb#k#em l#h#êl#h pass#g#û ‘ar#m#n#ôt#eyh# l#ma’an t#sapp#r#û l#d#ôr
 ‘ah##r#ôn 15 kî zeh ’#l#h#îm ’#l#h#îm ‘ôl#m w#’ed# hû’ y#nah#g##n#û ‘al-m#t#
 49 1 lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#m#ôr 2 šim#’û-z#’#t# k#l#-h#’amm#îm

ha'zînu k1-yšš#b#ê h##led# 3 gam-b#nê 'd##m gam-b#nê-'iš yah#ad# 'ššîr
 w#eb##yôn 4 pî y#d#abb#r h##k##môt# w#h#g#û# libbî t##b#ûnôt# 5 'at#t#eh
 l#m#š#l 'z#nî 'ep##tah# b#k#innôr h#îd##t#î 6 l#mm#h 'îr# bîmê r# 'w#n
 'q#b#ay y#sûbb#nî 7 habb#t##h#îm 'al-h#êl#m ûb##r#b# 'ššîr#m yit##hall#lû
 8 'h# l#-p##d##h yip##deh 'iš l#-yitt#n l#l#hîm k#p##rô 9 w#y#qar pid##yôn
 nap##š#m w#h##d#al l#ôl#m 10 wîh#î-'ôd# l#nes#ah# l# yir#eh hašš#h#at# 11 kî
 yir#eh h##k##mîm y#mût#û yah#ad# k#sîl w#b#a'ar y#b##d#û w#z#b#û
 la'h##rîm h#êl#m 12 qîr#b#m b#ttêmô l#ôl#m miš#k#n#t##m l#d##r w#d##r
 q#r#û b#îš#môt##m 'lê 'd##môt# 13 w#d##m bîq#r bal-y#lîn nim#šal
 kabb#h#môt# nid##mû 14 zeh d#ar#k#m k#sel l#mô w#ah##rêhem b#p#îhem
 yir#s#û sel#h 15 kas#s##'n liš#ôl šattû m#wet# yir#m wayyir#dû b##m y#š#rîm
 labb#qer w#s#ûr#m l#b#allôt# š#ôl mizz#b#ul lô 16 'ak#-#l#hîm yip##deh
 nap##šî miyyad#-š#ôl kî yiqq#h##nî sel#h 17 'al-tîr# kî-ya'ššîr 'iš kî-yir#beh
 k#b#ôd# bêt#ô 18 kî l# b##môt#ô yiqqah# hakk#l l#-y#r#d# 'ah##r#y#w
 k#b#ôd#ô 19 kî-nap##šô b#h#ay#y#w y#b##r#k# w#yôd#uk## kî-t#ê#t#îb# l#k#
 20 t#b#ô 'ad#-dôr 'b#ô#t##y#w 'ad#-n#s#ah# l# yir#û-'ôr 21 'd##m bîq#r w#l#
 y#b#îm nim#šal kabb#h#môt# nid##mû 50 1 miz#môr l#s#p# 'l#l#hîm
 y#hw#h dibber wayyiq#r#-'#res# mimmiz#rah#-šemeš 'ad#-m#b##ô
 2 mis#s#iyyôn mik##lal-y#p#î 'l#hîm hôp#îa' 3 y#b##' 'l#hênû w#al-yeh##raš
 'šš-l#p##n#y#w t#k##l ûs#b#îb##y#w ni##'#r#h m#d# 4 yiq#r# 'el-hašš#mayim
 m#l# w#el-h#'#res# l#d#îm 'ammô 5 'is#p#û-lî h##sîd##y k#r#t#ê b##rî#t#î
 'lê-z#b#ah# 6 wayyaggîd#û š#mayim s#îd##qô kî-'l#hîm š#p##t# hû' sel#h
 7 šim#h 'ammî wa'd#abb#r#h yi##r#l# w#'#îd##h b#k# 'l#hîm 'l#heyk##
 'n#k#î 8 l# 'al-z#b##h#eyk## 'ôk#îh#ek## w#ôl#t#eyk## l#neg##dî t##mîd#
 9 l#-'#eqqah# mibbêt##k## p##r mimmik##l#t#eyk## 'attûd#îm 10 kî-lî
 k##l-h#ay#t#ô-y#ar b#h#môt# b#har#rê-'#lep# 11 y#d#a#tî k#l-'ôp# h#rîm w#zîz
 ##d#ay 'imm#d#î 12 'im-'er#ab# l#-'#mar l#k# kî-lî t##b##l ûm#l#'#hh
 13 ha'ôk#al b##ar 'abbîrîm w#d#am 'attûd#îm 'eš#teh 14 z#b#ah# l#l#hîm tôd##h
 w#šall#m l#el#yôn n#d##reyk## 15 ûq#r#nî b#yôm s##r#h 'h#alles##k##
 û##k#abb#d##nî 16 w#l#r#š# 'mar 'l#hîm mah-ll#k## l#sapp#r h#uqq#y
 watti##' b##rî#t#î 'lê-p#îk## 17 w#att#h ##n#t## mûs#r wattaš#l#k# d#b##ray
 'ah##reyk## 18 'im-r#î#t## g#ann#b# wattires# 'immô w#im m#n#p#îm
 h#el#qek## 19 pîk## š#lah##t# b##r#h ûl#šôn#k## tas##mîd# mir#m#h 20 t#š#b#
 b#h#îk## t##d#abb#r b#b#en-'imm#k## tîten-d#p#î 21 'lleh '##î#
 w#heh##raš#tî dimmî## h#yôt#-'eh#yeh k##môk## 'ôk#îh##k## w#e'er#k##h
 l#êneyk## 22 bînu-n# z#t# š#k##h#ê 'lôhha pen-'et##r#p# w#ên mas#s#îl
 23 z#b##ah# tôd##h y#k#abb#d##n#nî w##m derek# 'ar#ennû b#y#ša' 'l#hîm
 51 1 lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# 2 b#b#ô-'#l#y#w n#t##n hann#b#î
 ka'šer-b# 'el-bat#-š#b#a' 3 h##n#nî 'l#hîm k#h#as#dek## k#r#b#
 rah##meyk## m#h##h p##š#y 4 hereb# kabb#s#nî m#w#nî ûm#h#at#t##t#î
 t#ah#r#nî 5 kî-p##š#ay 'nî 'd##' w#h#at#t##t#î neg##dî t##mîd# 6 l#k##
 l#b#add#k## h##t##t#î w#h#ra' b#êneyk## '##î#î l#ma'an tis##daq
 b#d##b##rek## tiz#keh b##š#p##t#ek## 7 h#n-b#wôn h#ôl#l#î ûb##h##t##
 yeh##mat##nî 'immî 8 h#n-'#met# h##p#as##t# b#at#t#uh#ô#t# ûb##s#t#um
 h##k##m#h t#ôd#î#nî 9 t#h#at#t##nî b##z#ôb# w#et##h#r t#k#abb#s#nî
 ûmiššeleg# 'al#bîn 10 taš#mî#nî ##ôn w##im#h##h t#g##l#n#h 's##môt#
 dikkî## 11 has#t#r p#neyk## m#h##t##y# w#k##l-'#w#n#t#ay m#h##h 12 l#b#

t##hôr b#r#'-lî 'l#hîm w#rûah# n#k#ôn h#add#š b#qir#bî ¹³ 'al-taš#lîk##nî
 mill#p##neyk## w#rûah# q#d##š#k## 'al-tiqqah# mimmennî ¹⁴ h#šîb##h llî ##ôn
 yiš#ek## w#rûah# n#d#îb##h t#is#m#k##nî ¹⁵ '#lamm#d##h p##š#îm
 d#r#k#eyk## w#h#at#t##'îm 'leyk## y#šûb#û ¹⁶ has#s#îl#nî midd#mîm 'l#hîm
 'l#hê t#šû#t#î t#rann#n l#šônî s#id##q#t#ek## ¹⁷ 'd##n#y ##p##t#ay tip##t#h#
 ûp#î yaggîd# t#hill#t#ek## ¹⁸ kî l#'-t#ah##p#s# zeb#ah# w#ett#n#h 'ôl#h l#'
 t#ir#s#eh ¹⁹ zib##h#ê 'l#hîm rûah# niš#b#r#h l#b#-niš#b#r w#nid##keh 'l#hîm
 l#' t#ib##zeh ²⁰ hêt#îb##h b#ir#s#ôn#k## 'et#-s#iyyôn tib##neh h#ômôt#
 y#rûš#l#im ²¹ '#z tah##p#s# zib##h#ê-s#ed#eq 'ôl#h w#k##lîl '#z ya#lû
 'al-miz#bah##k## p##rîm

Biblia Hebraica Stuttgartensia as released by the TanakhML Project is based on the following edition hosted and distributed by the Oxford Text Archive (<http://ota.ahds.ac.uk/>): **FILE DESCRIPTION Title Statement Title** Bible. O.T. Hebrew. Biblia Hebraica Stuttgartensia [Electronic resource]: (Michigan-Claremont text) *Editors* Kittel, Rudolf, 1853-1929. Alt, Albrecht, 1883-1956. Eissfeldt, Otto, 1887-. Kahle, Paul, 1875-1964. Elliger, Karl, 1901-1977. Rudolph, Wilhelm, 1891- *Name* Whitaker, Richard E.. Parunak, H. Van Dyke *Responsibility* creation of machine-readable version **Edition Statement** *Edittion* Rev. ed. / Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (Project) *Extent* Text data. (1 file : ca. 3240 kilobytes) **Publication Statement** *Date* 1987-02-07 *Name* Oxford Text Archive. Oxford *Address* Oxford University Computing Services. 13 Banbury Road. Oxford. OX2 6NN. *info@ota.ahds.ac.uk IDNO* bibl0525 *Availability* Freely available for non-commercial use provided that this header is included in its entirety with any copy distributed. From the printed Code manual deposited with the electronic text: "The project was made possible ... by the gracious release granted by the Deutsche Bibelstiftung, Stuttgart, publishers of Biblia Hebraica Stuttgartensia." **Notes Statement** *Notes* Mode of access: Online. OTA website. Title proper taken from printed records held at the Oxford text Archive. Coded transliteration of printed version. "The Hebrew text used in the [Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS)] project was encoded under the direction of Richard Whitaker (Claremont Institute for Antiquity and Christianity) and H. Van Dyke Parunak (University of Michigan Computer Center) ... and has been corrected by the Jerusalem team with the aid of the Maredsous Data Bank"--Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS). vol. 1. p. 8.. This revised edition overseen by Emanuel Tov and Robert A. Kraft. Publication based on this text: Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS) / project directors, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- Atlanta, Ga. : Scholars Press, 1986. . -- (Society of Biblical Literature. Septuagint and cognate studies series ; no. 20). -- Contents: Vol. 1. Ruth / [by] John R. Abercrombie, William Adler, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- ISBN 0-89130-978-0 (v. 1 : alk. paper). -- ISBN 0-89130-979-9 (v. 1 : pbk. : alk. paper). **Source Description** *Bibliography* Transcribed from: Biblia Hebraica Stuttgartensia quae antea cooperantibus A. Alt, O. Eissfeldt, P. Kahle ediderat R. Kittel / editio funditus renovata, adjuvantibus H. Bardtke ... [et al.] cooperantibus H.P. Rüger et J. Ziegler ; ediderunt K. Elliger et W. Rudolph ; textum Masoreticum curavit H.P. Rüger, Masoram elaboravit G.E. Weil. -- Stuttgart : Deutsche Bibelstiftung, 1977. -- Prolegomena in German, English, French, Spanish and Latin. -- Added title and text in Hebrew: Torah, Neviim u-Khetuvim. -- ISBN 3-43805218-0. **ENCODING DESCRIPTION** **Project Description** *Project* The aim of this project was to produce the first complete machine-readable Old Testament text in the public domain **Sampling Declaration** *Sampling* **Editorial Declaration** *Editors* Encoding format: Plain text. Text transcribed using a code: please apply to the Oxford Text Archive for detailed printed information. From the Printed code manual: "This text is a complete transcription of the graphical form of the Massoretic text, as recorded in Biblia Hebraica Stuttgartensia, with as little analysis as possible ... Experience indicates that if graphical details are leveled out by recording only analysis, inevitably those very details will be needed later. We have recorded as much as possible at the outset. Our overriding rule had been, "Code what is WRITTEN, not what is MEANT.". 95% of the text employs capital letters **Tags Declaration** **References Declaration** *Reference* **Class Declaration** *Bibliography* Oxford Text Archive Subject Headings *Bibliography* Library of Congress Subject Headings **PROFILE DESCRIPTION** **Creation** *Date* [198-?] **Language Usage** *Language* Hebrew **Text Class** *Keyword* Sacred texts *Keyword* **REVISION DESCRIPTION** **Change** *Date* 06 Sep. 2000 *Name* Webb, Anton *Responsibility* Cataloguer *Item* Header changed in accordance with ISBD(ER) guidelines and expanded. Validated in the TEI Lite DTD using XMetal 2.0 **Change** *Date* 14 Jan 1998 *Name* Burnard, Lou *Responsibility* cvt (converter) *Item* Header auto-generated from TOMES **Change** *Date* 1990-1991 *Name* Day, Michael *Responsibility* edt (Editor) *Item* The following information was at the beginning of a MARC record used to to generate this TEI header, and may contain useful information:FIELDS SUBJECT TO REVISION: 506.